

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6

## 本週以色列焦點第 265 期

2022.9.6 猶太曆 5782

# 俄羅斯猶太人的未來在哪裡？

## 拉比緊急會議

多數俄羅斯拉比選擇留在俄羅斯支持他們的群體，而不是批評這個國家或離開。



2020年1月23日，在耶路撒冷舉行的世界大屠殺論壇上，俄羅斯總統弗拉迪米爾·普丁（Vladimir Putin）與俄羅斯首席拉比貝雷爾·拉扎爾（Berel Lazar）交談。（照片來源：SPUTNIK/ALEXEI NIKOLSKY/KREMLIN VIA REUTERS）

週一在莫斯科舉行的一次緊急會議上，據隸屬於哈巴德（Chabad）的俄羅斯猶太社區聯盟表示，七十五名主要的俄羅斯拉比將重申他們的共同的承諾「無論事情變得多麼複雜，他們都不會放棄他們的猶太群體，將陪伴他們並提供精神上、心理上和情感上的支持。」

該聯盟在新聞稿表示，全國各地四百名拉比的代表參加本次的會議。

本次會議的目的之一是反駁「俄羅斯的所有猶太人都對離開俄羅斯感興趣」的假設，聯盟聲明表示。

「俄羅斯猶太人感到非常恐懼和面臨許多不確定性。」聯盟表示。「俄羅斯以外的人告訴他們，他們唯一的選擇是放棄家園和在這的生活並逃往國外。俄羅斯政府試圖關閉猶太人事務局，而這使情況變得更加複雜，但絕大多數俄羅斯猶太人還是選擇留下來。」

## 宗教領袖如何面對處理這場戰爭？



2016年2月24日，俄羅斯首席拉比兼歐洲拉比會議主席平夏斯·戈爾德施密特（Pinchas Goldschmidt）在德國柏林一間飯店接受路透社採訪時留影。（照片來源：REUTERS/FABRIZIO BENSCH）

**「俄羅斯猶太人有很多感到非常恐懼和面臨許多不確定性。」俄羅斯猶太社區聯盟表示。**

自二月烏克蘭戰爭開始以來，俄羅斯的許多非猶太裔的神職人員都表達了他們對入侵行動直接的支持，僅少數神職人員選擇公開反對政府的政策並離開該國。

從戰爭一開始，俄羅斯拉比就選擇了第三種方法，就是留在他們的會眾和社區中，同時呼籲當局立即實現和平並結束流血衝突。一個例外是俄羅斯前首席拉比平夏斯·戈爾德施密特（Pinchas Goldschmidt），他批評了俄羅斯政府後就逃離該國。



圖為瑪麗娜羅什查（Maryina Roshcha）猶太會堂和莫斯科的猶太社區中心，緊急峰會將在這裡召開。（照片來源：FEDERATION OF JEWISH COMMUNITIES IN RUSSIA）

「與此同時，來自西方的一些聲音聲稱拉比透過公開攻擊俄羅斯政府來犧牲猶太社區的安全。」該聯盟在隱晦地提及戈德施密特時如此表示。

包括以色列總統艾薩克·赫佐格 ( Isaac Herzog ) 在內的領導人已致信向俄羅斯拉比們「英勇」行徑表示支持和鼓勵。

新聞來源：JP

新聞日期：2022/09/04

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 經文與禱告方向

### 以賽亞書 43:5-6

不要害怕，因我與你同在。我必領你的後裔從東方來，又從西方招聚你。我要對北方說「交出來！」對南方說「不要拘留！」將我的眾子從遠方帶來，將我的眾女從地極領回。

### 哥林多後書 3:15-17

然而直到今日，每逢誦讀摩西書的時候，帕子還在他們心上。但他們的心幾時歸向主，帕子就幾時除去了。主就是那靈，主的靈在哪裡，那裡就得以自由。

主啊，我們感謝祢行事奇妙可畏，願主透過這次猶太社區聯盟「拉比們的會議」，向俄羅斯猶太人顯明祢的心意，並叫他們無論景況如何都能認識到祢的手從未離開過他們，並開他們的眼睛知道祢是他們唯一的保護，真知道耶穌就是彌賽亞，是那唯一的道路。

## 一位彌賽亞猶太信徒真實的告白

*經過四十年的事奉，針對彌賽亞猶太教和基督教之間的關係，認真思索出一些問題及需要著手改進之處。*



猶太人和基督徒一同為耶路撒冷祈禱。( 照片來源：Nati Shohat/Flash90 )

他們告訴我，我很特別，因為他們從未見過這樣的事，就是跟隨耶穌的猶太人。對他們而言這是前所未聞、充滿預言性的且非凡的事。

而我也如此相信。

那時我們彌賽亞信徒還沒有那麼多人。當基督徒聽見猶太人開始相信耶穌時，他們很興奮，非常地興奮，如面臨天國降臨般的那樣興奮。

神的預言正在成就！救贖已臨近了！「他們（猶太人）接受（耶穌）是死而復生！」（羅馬書 11:15）基督徒們在講台上喊道。

我也感到興奮不已。

基督徒的支持十分龐大且令人振奮。「你們是世人得救贖的關鍵。」他們如此告之，而我們也信了。「猶太人和外邦人的合而為一能醫治長久以來的分裂。教會要團結起來，這缺失的部分已經連上，復興即將來臨，真實的信仰已重建恢復了！」

這激動人心且有聖經文本的支持的喊話使我們繼續向前往、向上展開我們的翅膀，確信並盡我們所能去到世界各地上百間、甚至數千間的教會，接觸那些願意與我們（猶太人）和以色列和好的基督徒。

他們說請教導我們，因為你們是頭生的，是我們的長兄。

這時我開始感到不舒服。要我教導基督徒？我有什麼可以給他們的？我們甚至還未能開始明白這個剛接受的彌賽亞



猶太信仰該如何成為一個群體的信仰，以及能在我們的家中或在國家中發揮什麼功用。現在居然要我們在生活中還未能彰顯出信仰功效之前，就要到海外為教會帶來希望和醫治？這也太難了！

這些話似乎有點過了頭，我相信你們可以理解的。我的意思是其中當然會很興奮、充滿了熱忱並有足夠的資金支持，但是幾個剛信主和跟隨耶穌的猶太人能做什麼來徹底改變歷史？而且還是在我們未能於我們同族間證明自己的信仰之前？

無論如何，我決定至少嘗試建立一個健康的信仰群體，再看看我們能做些什麼。好比向人們（猶太人和外邦人）展示如何重建恢復一個彌賽亞猶太社群。我知道困難重重，行之不易，但至少我不是唯一如此相信的人。

至今服事了四十年，也有了七個孫兒之後，我有一個問題，姑且讓我這麼問吧：**「彌賽亞猶太信徒的會眾和基督徒教會之間有很顯著的區別嗎？」**以色列的會眾（或彌賽亞猶太信徒）與其他基督徒（福音派）教會有哪些方面的不同？

首先是希伯來文，這當然不用多說。希伯來文深厚聯繫著以色列與聖經敘事，對猶太人觀點的洞察力也是如此。然而多年來我意識到，我在世界各地的許多基督徒往往比大多數彌賽亞猶太信徒更了解基督教的猶太根源。事實上多數的彌賽亞猶太信徒在不瞭解自己猶太根源的情況下蔑視著猶太教。

坦白說，我們的彌賽亞信徒會眾和領導層受到福音派基督徒教會學的影響遠超過我們對他們的影響。以色列的彌賽亞信徒，特別是年輕的族群，在成長的過程中幾乎只閱讀翻譯成希伯來文的基督徒書籍和聆聽福音派的教導，卻幾乎沒有關注有三千年歷史的猶太聖經。

顯而易見的是，我們在彌賽亞信徒會堂中遇到的麻煩與任何教會、牧師或基督信徒一樣，或至少可以肯定的是我們不比任何人好。我們也會失望，但若是能因此覺悟到我們離自己這份獨特的產業有多遠時，這份領悟不見得是件壞事。

**該從何處著手改進是我的另一個疑問。**

以下是我所知的。我們回到聖經所記載的土地，回到神在經文中所賜予我們的家園。這裡也是唯一的地方，在我們自己的國家（以色列）裡，不管我們喜歡與否，所有人都要一起（事實上是圈住的）與神進行**民族性的對話**。這場對話是神傾聽和觀察我們**作為一個國家**的表現，從我們所做出的決定、通過的法律或執行的司法制度，藉著歷史與我們對話，回應我們做得如何，如同聖經所記載的那樣。

神為了錫安的緣故，透過主導歷史的走向，向列國顯明自己。猶太人至終都是明白這點的，透過發生在神子民身上的歷史，讓世人能夠認識神。

你是否注意到以色列是唯一一個歷史被世人稱為神聖的國家。對於整片歐洲、北美和西方世界而言，他們擁有的唯一神聖歷史就是我們的故事，即猶太歷史。他們知曉我們生活的每個細節，比如我們列祖的姓名和年代、他們出生的時間及其父母、他們的年限、吃喝嫁娶，以及誰犯了罪等等。這一切都變成了一個神聖的故事，也就是「聖經」。

我想要我們意識到的是「以色列」不是你們也不是我們，而是神透過以色列這個國家向列國述說祂的故事，而此時

祂又再次對我們說話。我知道基督徒確實向世人宣揚我們的妥拉律法、我們的歷史和我們的彌賽亞，對此我們表示感激，然而我不確定你們是否會想將基督教的歷史撰寫在一本每天有數十億人閱讀的書中。

我想表達的是，不要告訴我們這群彌賽亞猶太信徒來解決你們的問題，更別提要我們解決全世界的難題。

因為出於錫安的救贖將要臨到，不是彌賽亞猶太信徒會帶來救贖，也不是基督徒會帶來救贖，這是我們的故事所告知我們的。

現在以色列回歸到這片土地，聖經的故事再次展開，而我們都在等待這故事未來的發展。我們國家與神的對話再次從耶路撒冷的街道上、我們日常的出入中、在以色列議會中與網絡上被聽到，以神正在聆聽觀看這些在祂子民的家中和在命定之處所要發生的故事，這些事正在展開。也正是在此地瑣碎的生活中、曾雙手沾染鮮血的中東世界以及以色列民族責任的軛下，再次開始了我們的故事、你們的故事以及世界的故事的結局。

在公元前的時代，我們都明白神與以色列曾有這樣民族性的對話。然而這樣的對話因猶太人的流散而暫停。我們分散在列國生活有兩千年之久。拉比們忽視妥拉，因為他們想制定流放生活的規範。塔木德和正統猶太教的哈拉卡（Halakah）都是討論如何在外邦人的世界中履行成人禮的細枝末節，但對於管理一個國家的問題，像是軍隊、經濟、社會正義、政治等方面的責任幾乎沒有太多的著墨。（註：哈拉卡通常翻譯為猶太律法，是猶太宗教書面和口頭律法的集合）

現在把話題拉回到這片土地上，許多的拉比意識到正統猶太教已失去與以色列生活的相關性，並且尚未接受為現代的以色列國來改革哈拉卡的任務。然而彌賽亞猶太信徒在聖靈的引導之下，可以幫助我們的人民了解並知道如何將妥拉應用到我們的民族生活中。一些人理解這點並參與在其中。

## **基督教隨著以色列的發展**

基督徒教會也從未真正領會以色列與神有民族性對話的這一回事。基督教像是流亡中的猶太人，只關注自己與神的個人關係。

但我們可以想像，隨著以色列民族的故事再次被闡述，嶄新和奇妙的事已經開始成就了。

**那麼我們彌賽亞猶太信徒能夠且應該對此做些什麼呢？**答案就在此地的以色列家園。我們有責任，不僅要分享我們的主和彌賽亞耶穌的福音，更是要從國家貢獻的角度出發，透過彌賽亞來幫助重建以色列作為世界之光的角色，而不僅是發展更大的教會。

我們事奉彌賽亞的首要目標必須集中在錫安的重建恢復，而不是教會。教會必須為自己的問題負責，我們自己已有夠多的麻煩，因此我們就不多擔待教會的問題了。

救恩必出於錫安。以色列全家都將得救。彌賽亞將站在橄欖山上。我們生活在這片土地上與我們的人民一起修復古老倒塌的以色列家，以至於到那日他們會說，奉主名來的是應當稱頌的（**ברוך הבא בשם אדוני**）。

對此我感到非常的興奮激動。

新聞來源：TOI

新聞日期：2022/08/28

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 經文與禱告方向

### 羅馬書 11:26

於是以色列全家都要得救。如經上所記：必有一位救主從錫安出來，要消除雅各家的一切罪惡。

### 阿摩司書 9:11-12

到那日，我必建立大衛倒塌的帳幕，堵住其中的破口，把那破壞的建立起來，重新修造，像古時一樣，使以色列人得以東所餘剩的和所有稱為我名下的國。此乃行這事的耶和華說的。

### 馬太福音 21:9

前行後隨的眾人喊著說：和散那歸於大衛的子孫！奉主名來的是應當稱頌的！高高在上和散那！

親愛的主，我們感謝祢的救恩已臨到以色列民族。祢的恩賜和選召是沒有後悔的。祢把他們重新接上，使我們在基督裡成為一個身子，互相聯絡作肢體。我們繼續為彌賽亞猶太信徒會眾禱告，願更多神的選民明白今日神依然與他們民族對話。也願我們基督徒倚靠聖靈在各個領域帶出轉化。直到那日耶路撒冷全城猶太人都說奉主名來的是應當稱頌的！因為萬有都是本於祢，倚靠祢，歸於祢。願榮耀歸給祢，直到永遠。阿們！



# 大衛的逃生之處



大衛的旅程以作為掃羅王心愛的學徒開始，但沒過多久，大衛成了戰場上的英雄，掃羅因此嫉妒得發狂，於是大衛開始他的逃亡生涯。在一處叫做「逃生之岩」的地方（撒母耳記上 23:28），大衛僥倖地逃脫掃羅的追殺。而「逃生之岩」（Rock of Escape）這地名在希伯來文中所隱藏的含義又是什麼呢？

## 逃亡者大衛

在這個場景中，大衛正藏匿在曠野的山邊。當掃羅的軍隊從山後逼近大衛時，奇蹟發生了。就在掃羅即將捉到大衛之前的那一刻，他被告知需調頭回去與非利士人作戰。這

故事的結尾留給我們一細節關於這座著名且讓大衛從死裡逃生的山的名為「逃生之岩」。

## 這岩石在希伯來文中的含義

In the original Hebrew this is Sela HaMaḥlekot סֶלַע הַמַּחְלָקוֹת, a name

希伯來原文是「西拉哈瑪希羅」結 ( Sela HaMaḥlekot , 希伯來文： סֶלַע הַמַּחְלָקוֹת )，這個字遠比音譯字面上來得更有意思。瑪希羅結 ( Maḥlekot ) 的字根來自「חִלַּק」( חלק )，意為「分割」，但同樣的字根也有「滑溜」的意思，但哪個意思才正確呢？事實上，兩者皆是。這座山是分隔大衛和掃羅軍隊的分界線，也是大衛在神的幫助之下，再次從掃羅的指縫中「溜走」的地方。

## 希伯來原文的能力

用希伯來文讀聖經的能力在於你無需選讀任何其他翻譯版本，也不再需要依賴註腳和註釋來解開這些層層豐富的含義。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 ( CANWF、簡稱華人敬拜中心 ) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@



CANWF YouTube



CANWF官方網站



CANWF Facebook



CANWF Instagram



# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！